



Bozen/ Bolzano, 26.03.2020

Bearbeitet von / redatto da:
Paul Gänsbacher
Tel. 0471411800
paul.gaensbacher@provinz.bz.it

Schnalstaler Gletscherbahnen
Kurzras 111
39020 Schnals

Dr. Ing. Markus Pescollderungg
Gilmplatz 2
39031 Bruneck

Gemeinde Schnals
Karthaus 100
39020 Schnals

**Almdorf Schnals in der Gemeinde Schnals
– Feststellung der UVP-Pflicht
(„Screening“)**

Das Verfahren zur Feststellung der UVP-Pflicht ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt;

Die von Dr. Kathrin Kofler ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt den Umfang des Projekts und die potenziellen Umweltauswirkungen auf:

- Es handelt sich um die Errichtung einer Hotelkomplexes in Kurzras im Talschluss des Schnalstales auf einer Meereshöhe von ca. 2.000m. Das Projekt umfasst ein zentrales Mehrzweckgebäude (Sportbereich, Pool- und Wellnessbereich) und 6 Zimmertrakte;
- Das Projekt betrifft ein Areal von ca. 1,7 ha. Das oberirdische Bauvolumen wird mit ca. 55.000 m³, das unterirdische Bauvolumen mit ca.

Villaggio Alpino Senales nel comune di Senales - Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di verifica di assoggettabilità a VIA è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17;

Lo studio preliminare ambientale con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dalla dott.ssa Katrin Kofler è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica la dimensione del progetto ed i potenziali impatti sull'ambiente:

- Si tratta della realizzazione di un complesso alberghiero in località Maso Corto nel fondovalle della Val Senales. Il progetto comprende un centrale edificio pluriuso (ambito sportivo, piscina ed ambito wellness) e 6 ali per le camere.
- Il progetto interessa un'area di ca. 1,7 ettari. Il volume fuori terra viene indicato con 55.000 mc, il volume interrato è pari a 25.000 mc.



25.000 m³ angegeben;

- Die Umgebung des Plangebietes wird durch vorhandene Weidenutzung und den bestehenden Hotel- und Skibetrieb gekennzeichnet. Das direkt betroffene Areal wird durch Weideflächen, Grünflächen, Tennisplätze und Parkplätze charakterisiert;
- Das Projektgebiet grenzt direkt an einen im Landschaftsplan eingetragenen Moorkomplex. Bei diesem handelt es sich um einen äußerst sensibles Feuchtgebiet, welches aufgrund seiner vielfältigen Lebensräume und seiner erheblichen Ausdehnung einen sehr hohen naturschutzfachlichen Wert aufweist;
- Ein vom Moorgebiet kommender Bach tangiert den nördlichen Projektbereich und soll an den Rand des Moores verlegt werden. Weiters befinden sich kleine Gräben mit ufernaher Feuchtevegetation im Projektgebiet;
- Im nördlichen und östlichen Bereich ist die Errichtung von 6-8 m hohen Lawinenschutzdämmen notwendig.

Aufgrund der Größe des Eingriffs und der Lage des Projektgebietes erscheinen zusätzliche Untersuchungen zur Bestimmung der Umweltauswirkungen notwendig. Besonders zu beachten sind die landschaftlichen Auswirkungen durch das enorme unterirdische und oberirdische Bauvolumen der Gebäude des Hotelkomplexes und die notwendigen Lawinenschutzdämme, die möglichen hydrogeologischen Auswirkungen auf den angrenzenden sehr sensiblen Moorkomplex durch den Aushub für die unterirdischen Garagengeschosse, die Auswirkungen durch die Baustellen und die notwendigen Transporte des Aushubmaterials und der eventuell notwendigen Deponieflächen.

Aus diesen Gründen ist das Einreichprojekt für die Errichtung des Almdorfes Schnals in der Gemeinde Schnals dem UVP-Verfahren im Sinne des Landesgesetzes Nr. 17/2017 zu unterziehen.

- L'ambiente circostante è caratterizzato da un utilizzo a pascolo, gli alberghi esistenti e gli impianti sciistici. L'areale interessato direttamente al progetto è caratterizzato da pascoli, aree verdi, campi da tennis e parcheggi;
- La zona interessata dal progetto confina immediatamente a una zona paludosa inserita nel piano paesaggistico. Tale zona paludosa costituisce una zona umida molto sensibile, che per i suoi molteplici habitat e la sua notevole estensione è di grande valore naturalistico.
- Un torrente proveniente dalla zona paludosa si accosta all'ambito nord dell'area di progetto ed è previsto di spostarlo ai margini della palude. Entro l'area di progetto inoltre si trovano piccole fosse con vegetazione ripale.
- Nell'ambito a nord e ad est si rende necessaria la costruzione di dighe paravalanghe alte tra i 6 e 8 m.

A causa della dimensione dell'intervento e l'ubicazione dell'area di progetto ulteriori esami per determinare le ripercussioni sull'ambiente appaiono necessari. Particolare attenzione va rivolta alle ripercussioni sul paesaggio a causa dell'enorme volume sotterraneo e fuori terra del complesso alberghiero e delle dighe paravalanghe, le possibili ripercussioni idrogeologiche sulla estremamente sensibile zona paludosa causata dallo scavo dei garage sotterranei, gli effetti dei cantieri e dei trasporti necessari del materiale proveniente dallo scavo ed eventuali aree di deposito del materiale.

Per i succitati motivi il progetto definitivo per la costruzione del Villaggio Alpino Senales nel Comune di Senales è soggetto alla procedura di VIA ai sensi della legge provinciale n. 17/2017.



Der Direktor der Landesagentur für Umwelt
und Klimaschutz

Il direttore dell'Agenzia provinciale per
l'ambiente e la tutela del clima

Dr. Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb
von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens
im Sinne des Artikel 9, des Landesgesetzes
vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde
bei der Landesregierung eingelegt werden
kann

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43
della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 9,
può essere inoltrato ricorso alla Giunta
provinciale entro 45 giorni dalla
comunicazione di questo parere

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 82af10

unterzeichnet am / sottoscritto il: 26.03.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 30.03.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 82af10

unterzeichnet am / sottoscritto il: 26.03.2020

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 30.03.2020